

Application Form 入學申請表

(Please complete in BLOCK LETTERS 請用正楷填寫)

Name 英文姓名

Surname 姓		First Name 名		中文姓名	
Gender 性別 <input type="checkbox"/> F 女/ <input type="checkbox"/> M 男	Date of Birth 出生日期 (dd/mm/yy)	Age: 年齡	Nationality 國籍		
Height 身高	(cm)	Weight 體重	Shoulder width 肩寬 (CM)		
ID / Passport No. 身份證 / 護照號碼		Place of Issue 簽發國家			
Correspondence Address 通訊地址					

Telephone 電話	Mobile Phone 手提電話	Fax 傳真
E-mail 電郵	Number of years in ballet studied 已學習芭蕾舞年數	
Method / System of training (e.g. RAD, Vaganova) 教學方法		
Number of classes attending per week 每星期上課次數		
Last level of dancing exam taken (e.g. RAD Advanced) 上一次考試級別		
Result 成績	Year Taken 考試年份	
Name of dancing school 舞蹈學校名稱		
Name of dance teacher 舞蹈老師姓名		
Address of dancing school 舞蹈學校地址		
How do you learn about the Hong Kong International Summer Dance School? 如何認識「香港國際暑期舞蹈課程」?		
<input type="checkbox"/> Friend's recommendation 朋友介紹 <input type="checkbox"/> Magazine 雜誌 (請註明) _____ <input type="checkbox"/> Pamphlets 傳單 <input type="checkbox"/> School Website 校網資料 <input type="checkbox"/> Others (please specify) 其他 (請註明) _____		

Fees 學費

<input type="checkbox"/>	4-week course (enroll before 31 May 2019) 4 星期課程 (2019 年 5 月 31 日前報名)	HK\$7,005 / US\$898	HK\$ / US\$	
<input type="checkbox"/>	4-week course 四星期課程	HK\$7,785 / US\$998	HK\$ / US\$	
<input type="checkbox"/>	Hotel accommodation	HK\$10,140/ US\$1,300	HK\$ / US\$	
	Total Amount 合共		HK\$ / US\$	

Signature of Applicant 申請人簽署 _____ Date 日期 _____

Signature of Parent (for student under 18)
家長簽署 (18 歲以下學生) _____

Payment 付款方法

- I enclose a HK\$ cheque of
現附上 支票合共 HK\$/US\$

Cheque should be made payable to
"The Tsinforn C. Wong Memorial Scholarship".
Please write down the student's name on the back of the
cheque 支票抬頭請寫上「王振芳紀念獎學金」，背面請
寫上學生姓名。

- Pay by Credit Card 信用卡付款 VISA MasterCard Amount 合共 HK\$ _____

Credit Card No. 信用卡號碼

					-														
--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Expiry Date 有效期至 (MM 月/ YY 年)

Cardholder's Name 信用卡持有人姓名

Cardholder's Signature 信用卡持有人簽名

Date 日期 (dd 日/mm 月/yy 年)

(Same as Credit Card Account Signature 與信用卡戶口簽名相同)

Remarks 備註： (1) Please complete this application form and attach a photocopy of the front and back of your credit card.

請填妥表格連同信用卡正、背面之影印本交回本校。

(2) Upper limit of this authorization is HK\$20,000. 此授權書之過賬上限 HK\$20,000。

For Office Use Only

Code _____ - _____ () Student No. _____ Authorization Code _____

Date _____ (dd/mm/yy)

Terms and Conditions 條文細則

1. Places are offered on a “first-come first-served” basis. However, Jean M. Wong School of Ballet reserves the right to refuse any person, at its discretion, at any time during the course if that person is not suitable for the program or incompatible with the general enjoyment and well being of the course. In these instances no refund will be made.
 2. Jean M. Wong School of Ballet reserves the right to alter the advertised program and faculty as necessary without prior notice.
 3. Jean M. Wong School of Ballet will not be responsible for any injury or for the loss of any property within the School’s premises.
 4. Jean M. Wong School of Ballet will not be responsible for any improper behaviour of the participants.
 5. All fees paid are neither refundable nor transferable in any cases.
 6. Initial class/level placement is based on students’ technique and ability and is at teachers’ discretion. He/she will be allocated to the suitable level at the end of the first week of the program. Students are expected to attend classes assigned to them.
 7. International students are advised to arrange their own travel and medical insurance during the program period.
 8. Students are expected to observe the terms and conditions set out by the School.
1. 名額有限，先到先得，王仁曼芭蕾舞學校對拒絕接納不適當之人選參與本課程保留一切權利。在課程中如學員之表現未能符合整體利益，甚至構成障礙，學員須自動退學，所繳費用，亦不得退回。
 2. 王仁曼芭蕾舞學校保留一切權利於必要時更調課程或導師。
 3. 王仁曼芭蕾舞學校不負責在任何情況下所做成之財物損失或身體損傷。
 4. 王仁曼芭蕾舞學校對於學員因個人行為操守而引起的一切問題，將一概不負責。
 5. 在任何情況下，所繳費用恕不退回或轉讓。
 6. 學員編班由校方按其程度編配，並於上課一週後作出適當調動，學員不得異議。
 7. 國際學員須自行購買旅遊及醫療保險。
 8. 學員有責任閱讀並了解此課程的條文細則

Application Check List

報名核對表

- Completed application form
填妥之申請表格
- Two passport size photos (showing head and shoulders)
護照相片兩張（頭、肩）
- Three photos in dance clothes showing 1st Arabesque en l’air, 2nd Arabesque en l’air and Tendu devant en efface
穿舞衣照片三張 (1st Arabesque en l’air, 2nd Arabesque en l’air and Tendu devant en efface)
- Photocopies of the last two ballet examination results
前兩次芭蕾舞考試成績表影印本
- Appropriate school fee *
所需費用*

Additional Information for International Applicants

國際學員申請所需之額外資料

- Dance video (please refer to the “*Video Requirements*” on the website)
舞蹈片段（請參閱網上的「舞蹈片段須知」）
- Health report (A written confirmation to confirm the health condition is fit for taking our summer course).
醫生檢查報告（書面證明，確認 貴子女身體狀況適合參加本校的暑期課程。）
- A letter of guardianship (for students under 18)
家長同意書 (18 歲以下海外學生適用)
- For an applicant under the age of 18, he/she has to be accompanied by a parent/legal guardian during the period of stay in Hong Kong
18 歲以下海外學生在港期間，需有家長或合法監護人陪同
- Accommodation fee (if applicable) *
住宿費用 (如適用) *

Additional Information for Scholarship Applicants

申請「王振芳紀念獎學金」所需額外資料

- Dance video (please refer to the “Video Requirements” on the website)
舞蹈片段（請參閱網上的「舞蹈片段須知」）
- Recommendation letter from a dance teacher
舞蹈老師的推薦書
- A non-refundable audition fee of HK\$200/ US\$25 *
甄選費用 HK\$200.00 / US\$25.00 (不得退回) *

*Payment can be made by credit card, Hong Kong Dollar / US Dollar Cheque or money order. Please make cheques payable to “**The Tsinfor C. Wong Memorial Scholarship**”.

費用可以信用卡、港元/美元支票或匯票繳付，抬頭請寫「王振芳紀念獎學金」。